

DIGITAL BODY WEIGHT SCALES

PS 4110

POLSKI



FOR A GOOD REASON

GRUNDIG



BEZPIECZEŃSTWO I USTAWIENIE

Przed użyciem tego urządzenia prosimy uważnie przeczytać tę instrukcję obsługi! Prosimy przestrzegać wszystkich instrukcji zachowania bezpieczeństwa, aby uniknąć szkód z powodu nieprawidłowego użytkowania!

Instrukcję tę należy zachować do wglądu w przyszłości. Przy przekazaniu tego urządzenia komuś innemu należy przekazać także tę instrukcję.

- Urządzenie to przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego. Urządzenia tego nie należy używać do celów innych niż jego przeznaczenie, czyli pomiar wagi ciała.
- Nie należy używać tego przyrządu na wykładzinie dywanowej ani dywanie.
- Należy go zawsze używać na równej, twardej podłodze. Zapewnia to spójne pomiary.
- Nie stawiać na tym urządzeniu mokrymi stopami ani na mokrej lub wilgotnej powierzchni bambusowej.
- Zawsze trzeba się upewnić, że przyrząd się nie przewróci, ponieważ zagraża to uszkodzeniem ciała.
- Nie należy używać tego przyrządu na dworze.
- W razie wystąpienia awarii należy przerwać używanie tego przyrządu.
- Przerwać użytkowanie tego urządzenia po jego upuszczeniu lub jeśli na powierzchni wystąpiły rysy lub pęknięcia.
- Nie stawiać żadnych przedmiotów na powierzchni.
- Nie należy wskakiwać na ten przyrząd, ani zeskakiwać z niego.
- Jeśli przyrządu tego używa się w łazience, należy chronić go przed zetknięciem z wodą.



- Nie należy zanurzać jej w wodzie ani w innych płynach, nie należy trzymać jej pod bieżącą wodą.

- Nie należy wystawiać tego przyrządu na bezpośrednie działanie słońca, wysokich temperatur, ani stale wysokiej wilgotności.
- Należy chronić ten przyrząd przed dostępem dzieci.
- Urządzenie to mogą używać dzieci ośmioletnie i starsze oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, zmysłowej lub umysłowej, lub pozbawione doświadczenia i wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub poinstruowano je co do użytkowania tego urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie mogą go czyścić ani konserwować.
- Nie należy używać tego przyrządu, jeśli jest widocznie uszkodzony.
- Artykuły gospodarstwa domowego firmy GRUNDIG spełniają wymagania stosownych norm bezpieczeństwa, a więc, jeśli przyrząd ten się zepsuje, aby uniknąć zagrożenia należy oddać go do naprawy lub wymiany przez sprzedawcę, centrum obsługi lub podobnie kwalifikowaną i upoważnioną osobę. Błędna lub niefachowa naprawa może powodować zagrożenie dla użytkowników.
- W żadnym przypadku nie należy demontować tego przyrządu. Gwarancja na to urządzenie nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych nieprawidłowym obchodzeniem się z nim.
- Aby oczyścić ten przyrząd, prosimy postępować według instrukcji z rozdziału "Czyszczenie i konserwacja". Osuszyć po oczyszczeniu.
- Nie należy używać tego przyrządu ani stawiać go na gorących powierzchniach, takich jak palniki gazowe, elektryczne, lub płyta kuchenna, ani w pobliżu nich.
- Nie należy używać tego przyrządu w miejscach przechowywania materiałów wybuchowych ani łatwopalnych, ani w pobliżu ich.
- Nie obciążać nadmiernie.
- W razie zakłócenia w pracy tego przyrządu spróbuj go wyzerować wyjmując zeń na chwilę baterie lub wymieniając je.
- Stosować tylko baterie o wysokiej jakości. Ba-

terie niskiej jakości mogą cieknąć i uszkodzić urządzenie.

- Warunki skrajne, takie jak środowisko gorące i bardzo wilgotne lub nieprawidłowe użytkowanie tego urządzenia mogą spowodować wyciek z baterii, co może prowadzić do urazów. Jeśli baterie ciekną, trzeba je wyjąć przez ściereczkę i pozbyć się ich zgodnie z obowiązującymi przepisami. Nie wolno dopuścić do kontaktu kwasu wylanego z baterii ze skórą i oczami. Jeśli kwas z baterii przyśnie do oczu, należy je przemyć znaczną ilością wody i natychmiast zasięgnąć porady lekarskiej. Jeśli kwas z baterii poplamia skórę, należy ją przemyć znaczną ilością wody z mydłem.
- W przypadku połknięcia baterie są bardzo niebezpieczne. Baterie przechowywać poza zasięgiem dzieci. W razie połknięcia baterii, należy natychmiast zasięgnąć porady lekarskiej.
- Baterii nie należy ładować, ani w żaden inny sposób odnawiać, a także nie wolno wyrzucać ich do ognia. Nie dopuszczać do zetknięcia się baterii z wodą.
- Jeśli nie planujesz używać tego urządzenia przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie. W przypadku ich wycieku, doszłoby do uszkodzenia urządzenia.
- Jeśli waga nie działa poprawnie, należy wymienić wszystkie baterie.
- Baterii nie należy wyrzucać razem z innymi odpadkami domowymi! Pozbywać się wyczerpanych baterii w przyjazny środowisku naturalnemu sposób i zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.
- Nie należy równocześnie używać baterii starych i nowych, a także różnych marek.
- Przed złomowaniem tego przyrządu należy wyjąć z niego baterie.
- Przy wkładaniu baterii zwróć uwagę na ich biegunowość pokazaną wewnątrz komory na baterie. Nie zwierać biegunów baterii.
- Waga wyłącza się automatycznie po 10 sekundach od zakończenia pomiaru.
- Gdy napięcie baterii jest niskie, na wyświetla-

czu pojawi się ostrzeżenie „Lo”. Należy wówczas wymienić baterie na nowe.

Ostrożnie

- PS 4110 służy dobremu samopoczuciu. Nie jest to wyrób medyczny. Jego użytkowanie ani wyświetlane wyniki nie mogą uzasadniać żadnych wskazań medycznych.
- Konstrukcja tego produktu zawiera złożone algorytmy. W przypadku wystąpienia zewnętrznych zakłóceń elektromagnetycznych, odczyty mogą być nieprawidłowe. W takich przypadkach, należy najpierw usunąć przyczynę zakłóceń elektromagnetycznych i powtórzyć pomiar. W przypadku bardzo silnych zakłóceń elektromagnetycznych, urządzenie będzie się samo chronić i wejdzie w tryb ochrony. Aby powrócić do normalnego trybu pracy, należy wyjąć i ponownie włożyć baterie, po usunięciu zakłóceń.

Drodzy Klienci,

Gratulujemy nabycia naszej nowej cyfrowej wagi do ciała GRUNDIG Digital Body Weight Scale PS 4110.

Prosimy uważnie przeczytać następującą instrukcję, aby na wiele lat zapewnić sobie pełną satysfakcję z użytkowania tego wysokiej jakości wyrobu firmy Grundig.

Odpowiedzialna postawa!



GRUNDIG kładzie duży nacisk na uzgodnione umową warunki pracy za sprawiedliwe wynagrodzenie zarówno dla własnych pracowników, jak dostawców, a także na efektywne wykorzysty-

wanie surowców przy ciągłym zmniejszaniu ilości odpadów o kilka ton tworzyw sztucznych każdego roku – oraz na dostępność wszystkich akcesoriów przez co najmniej pięć lat.

Dla przyszłości, dla której warto żyć.

Dla dobrej sprawy. Grundig.

Regulacja i budowa

Patrz rysunek na str. 3.

Od góry

- A** Mocna, bambusowa płyta;
- B** Wyświetlacz ciekłokrystaliczny LCD

Od spodu

- C** Czujniki z zabezpieczeniem przeciwpoślizgowym
- D** Przetłacznik między pomiarem w systemie metrycznym a brytyjskim (kg/funty/kamienie)
- E** Pokrywka komory na baterie.

Przygotowanie

Wkładanie/ wymiana baterii

Urządzenie to zasilają cztery baterie 1,5V, typu AAA/UM4/R03. Zawsze wymieniaj wszystkie baterie na raz.

- 1 Otwórz pokrywkę komory na baterie [E] w dnie przyrządu przyciskając i przesuwając w dół strzałkę i wyjmując pokrywkę.
- 2 Jeśli trzeba, najpierw wyjmij zużyte baterie i pozbadź się ich w przyjazny środowisku naturalnemu sposób. Wsadź cztery baterie 1,5V (AAA/UM4/R03) do komory na baterie. Zwróć uwagę na poprawność biegunowości, jak pokazano w komorze na baterie.
- 3 Zamknij pokrywkę komory na baterie. Upewnij się, że pokrywka kliknęła w swoim miejscu.

Uwaga

- Nie należy narażać baterii na nadmierne nagrzanie, np. w wyniku bezpośredniego działania słońca, grzejnika, lub ognia.
- Jeśli bateria osłabnie, na wyświetlaczu LCD pojawi się ostrzeżenie »Lo« [B]. Należy natychmiast włożyć cztery nowe baterie.
- Baterie wyjmuj się, gdy osłabną, lub gdy nie zamierza się używać tego przyrządu przez dłuższy czas. Producent nie przyjmuje reklamacji z powodu ciekących baterii.

Uwaga dot. ochrony środowiska

- Baterii, także tych bez zawartości metali ciężkich, nie należy wyrzucać razem z odpadkami domowymi. Prosimy pozbywać się starych baterii zgodnie z przepisami prawa obowiązującymi w Waszej okolicy.

Określenie jednostki urządzenia

Urządzenie to może wyświetlać wagę w jednostkach brytyjskich (lb - funty, st - kamienie) albo metrycznych (kg - kilogramy).

- 1 Jednostkę wagi wybiera się ciągłym naciśnięciem przycisku przełączania pomiędzy jednostkami brytyjskimi a metrycznymi [D].

Obsługa

- 1 Ustaw wagę na gładkiej, płaskiej powierzchni.
- 2 Ostrożnie stań na płycie [A] wagi i stój nieruchomo, aż do zakończenia ważenia.

Uwaga:

- Stawaj na urządzeniu ostrożnie, tylko lewą lub prawą stopą, stawiając ją na części płyty. Upewnij się, że stopa sięga przynajmniej 2 cm od brzegu płyty. Następnie postaw drugą stopę, tak samo jak pierwszą, na płycie.
- Ustaw ciężar ciała w środku wagi.
- Waga ma także wygodną funkcję samoczynnego załączenia „auto on”. Po stanięciu na wadze funkcja ta włącza ją automatycznie, a masa ważonego ciała pojawia się na wyświetlaczu w ciągu zaledwie 2-3 sekund.
- 3 Waga Twojego ciała będzie migać na wyświetlaczu LCD [B].
 - Odczekaj, aż wynik ważenia przestanie migać.



- 4 Po około 10 sekundach waga wyłączy się automatycznie.

Uwaga

- Urządzenie to wyposażone jest samokalibrator. Po każdym załączeniu zasilania wykonuje samokalibrację, co może powodować niedokładność pierwszych dwóch pomiarów.
- Jeśli baterie osłabną, na wyświetlaczu LCD **B** pojawi się ostrzeżenie »LO«. Należy wówczas wymienić baterie na nowe.



- Maksymalne obciążenie wagi to 180 kg. Po jego przekroczeniu na wyświetlaczu LCD **B** pojawia się „Err”. Należy natychmiast zejść z wagi.



- Jeśli wyświetlacz LCD pokazuje zakłócenie działania wagi, wyzeruj ją. Wyjmij baterie, odczekaj 10 sekund i włóż je ponownie.
- Waga wyposażona jest w funkcję wyłączenia automatycznego w celu oszczędzania baterii. Waga wyłącza się automatycznie po 10 sekundach od zakończenia pomiaru.

Czyszczenie i konserwacja

Ostrzeżenie

- W trakcie czyszczenia starannie przestrzegaj instrukcji bezpieczeństwa.
- 1 Odczekaj, aż waga wyłączy się automatycznie.
- 2 Wagę na zewnątrz czyści się miękką wilgotną ściereczką.

Ostrożnie

- Do czyszczenia wagi nie należy używać środków czyszczących, alkoholu, acetonu, nafty, rozpuszczalników ani szorstkich proszków do czyszczenia, przedmiotów metalowych, środków do polerowania metalu ani twardych szczotek.
- Urządzenia tego, ani przewodu zasilającego, nie wolno wkładać do wody ani żadnego innego płynu.

Uwaga

- Po oczyszczeniu wagi należy starannie osuszyć wszystkie jej części miękkim ręcznikiem.

Przechowywanie

Jeśli jest planowane nieużywanie tego urządzenia przez dłuższy czas, należy starannie je przechować.

Upewnij się, że waga jest zupełnie sucha.

Przechowuj ją w chłodnym i suchym miejscu, zabezpieczonym przed wilgocią i bezpośrednim nasłonecznieniem.

Urządzenie to należy chronić przed dostępem dzieci.

Jeśli nie zamierzasz używać tej wagi przez dłuższy czas, wyjmij baterie z jej komory na baterie.

Uwaga dot. ochrony środowiska

Wyrób ten wykonano z części i materiałów wysokiej jakości, które mogą być odzyskane i użyte jako surowce wtórne.



Po zakończeniu użytkowania nie należy zatem pozbywać się go, ani baterii, razem z innymi odpadkami domowymi. Należy przekazać je do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych na surowce wtórne. Wskazuje na to ten symbol umieszczony na wyrobie, instrukcji obsługi i opakowaniu.

Gdzie jest najbliższy taki punkt zbiórki można dowiedzieć się od władz miejscowych.

Odzyskując surowce z używanych wyrobów pomagamy chronić środowisko naturalne.

Dane techniczne



Wyrób niniejszy zgodny jest z Dyrektywą 2004/108/WE oraz 2006/95/WE. Unii Europejskiej.

Zasilanie

4 x bateria 1,5 V (AAA/UM4/R03)

Obciążenie maksymalne

180 kg / 396 lb / 28 st

Obciążenie minimalne

6,0 kg / 13 lb / 1 st

Podziałka

d = 100 g

Temperatura otoczenia

20°C ± 15 °C

Zastrzega się prawo do wprowadzania modyfikacji konstrukcji i danych technicznych.

Grundig Intermedia GmbH
Beuthener Strasse 41
90471 Nürnberg

www.grundig.com
72011 908 1500 12/51

AUS GUTEM GRUND

GRUNDIG